

241443

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8225018

DHL Express --> Customer No. 960522899

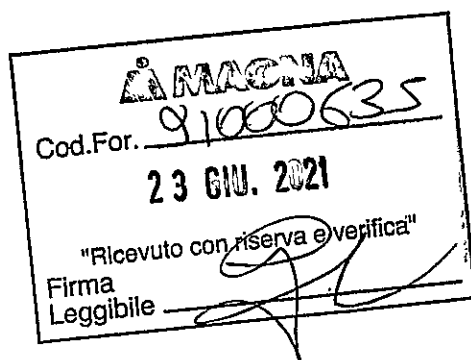
Delivery note 8225018

Date: 14.06.2021
Our reference: 1213255
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00157
EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date: 03.05.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.63	0.97

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL2K	
		Lieferabrufnummer: 9	
10	343026.92	Gripper jaws ø119.34 Your material description: VHG-207790 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.600 KG	12



501134150



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

22/06/21

N°PROGRESSIVO

399/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84313900

Descrizione

parti di macchine per il
sollevamento, carico, scarico o
movimentazione

Quantità

1

P/LORDO KG

0,60

P/NETTO KG

0,60

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero: 399 del 22/06/2021

documento di arrivo : IM 4 T709/B del 21/06/2021

autofattura 78/magna/2021 del 22/06/2021

valore merce: 2.116,42 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	16:32	22/06/21

Vettore	Annotazioni	Firma Conducente
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9272736	

Firma Destinatario

PT S.p.A.
70026 Modugno (Ba)
Firma Destinatario



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9272736
Invoice date:	14.06.2021
Our reference:	1213255
Delivery:	8225018
Delivery date:	14.06.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	5500036412 Pos. 00157 EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date:	03.05.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 399 DEL 22/06/2021

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.63	0.97

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
for REISHAUER loader RL2K					
Lieferabrufnummer: 9					
10	343026.92	12	Gripper jaws ø119.34 Your material description: VHG-207790 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.600 KG	141.00	1'692.00
Total positions netto					1'692.00
Packing					9.00
Total amount net				EUR	1'701.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH 22 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9272736

14.06.2021

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 399 DEL 22/06/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000709B 21-06-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/261/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarî Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 17 2023 6523 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 33,77		15 Paese di spedizione/esportazione 15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. SVIZZERA a CH b IT a IT b BA	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 17 2023 6523 CH		16 Paese di origine 17 Paese di destinazione SVIZZERA		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 1701,00 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 4		28 Dati finanziari e bancari		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 1 84313900 00 S001	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenza a CH b 0,60000 100	
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI DI MACCHINE PER IL SOLLEVAMENTO, CARICO SCARICO O MOVIMENTAZIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEPOSITO DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO (AUTORIZZAZIONE NR. ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,77=		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,60000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 2821 MRN -21ITQ0B8T003161477	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9272736 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-1720236523 KGM 0,60000 N864 -CH-2021-9272736		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 1701,00		45 Aggiustamento 0,00	
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 381,65 Totale € 381,65		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) 52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352 53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 21-06-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		54 Luogo e data: BARI 21-06-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 709B del 21/06/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000709R0


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	21/06/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	L8HRSH
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	21/06/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 1701.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - G. 1
 LETTERA B CONVERTI, IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATAAL N°

399 DEL **21/06/2021**

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

22/6/21

AUTOFATTURA

79/MAGNA/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 79 del 22/06/2021

DESCRIZIONE: 1 collo di cambi di velocità

KG LORDI: 3

KG NETTI: 2,5

TARGA XA 538X

ORIGINE : GIAPPONE

FATT. COMMERCIALE : 310321895R

FORNITORE : Renault

VALORE MERCE : 25,25 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4T 708/H del 21/06/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 400 DEL 22/06/2021

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib. € 20,70****tot. iva € 4,55****tot. Docum. € 25,25**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH